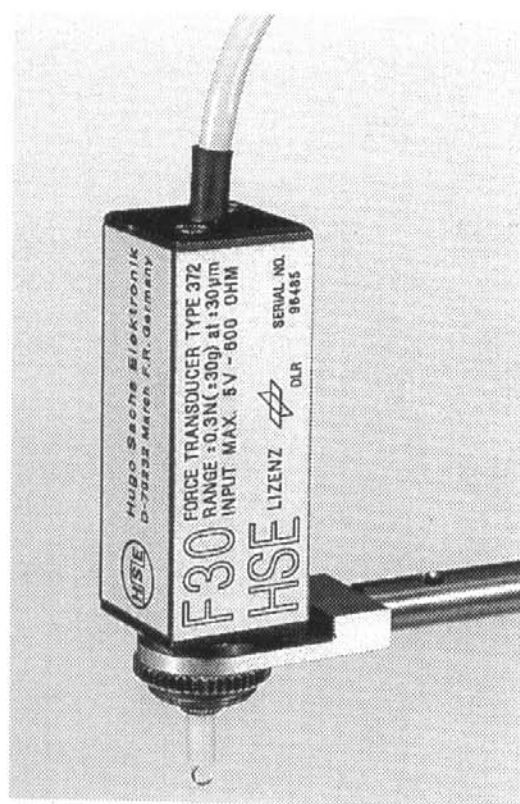




OPERATING INSTRUCTIONS

HSE FORCE TRANSDUCER

F30 Type 372 and F10 Type 375



OPERATING INSTRUCTION

for the

HSE Force Transducer F30 and F10**Type 372 and 375**

(H.Steiert, Print date: October 19, 2000)

This transducer is manufactured under license from DLR (Deutsche Forschungsanstalt für Luft- und Raumfahrt e.V.), 5000 Cologne 90, Germany, by:

HUGO SACHS ELEKTRONIK - HARVARD APPARATUS GmbH,
Gruenstrasse 1, D-79232 March-Hugstetten, Germany

Phone: 07665-9200-0, Fax: 07665-9200-90, eMail: HSEMain@aol.com.

Contents:**Page**

1 General description, applications	2
1.1 Accessories, list of items	2
1.2 Unpacking, avoiding damage	2
1.3 Storage	3
1.4 Return shipment, packing	3
2 Operation	3
3 Notes on mounting in position	5
4 Overload and overload protection	6
5 Electrical connection	6
6 Calibration	7
7 Reduction lever (Microscale) UL5	8
8 Natural frequency and damping	9
9 Servicing and maintenance	9
10 CE Declaration of Conformity	10
11 Technical data of the F30 force transducer	10
12 Bridge amplifiers suitable for F30	11

1 General description, applications

The HSE force transducers F30 and F10 are designed for measuring small tensile and compressive forces and have a wide range of application. The range of the F30 is $0.3 \text{ N} = 30 \text{ cN}$ (approx. 30 g). The range of the F10 with $0.1 \text{ N} = 10 \text{ cN}$ (approx. 10g) is smaller by a factor of 3 and therefore particularly suitable for measuring extremely low forces. The displacement for the full working range of the F30 is $0.03 \text{ mm} = 30 \mu\text{m}$. The F10 requires twice the displacement ($0.06 \text{ mm} = 60 \mu\text{m}$). Both transducers can therefore be considered as highly isometric units. Both the F30 and the F10 are ideally suitable for experiments on small muscle preparations, in particular the papillary muscle, since they are capable of reliably measuring very small forces. The transducers are not only suitable for measuring forces in muscle contractions but can also be employed for weighing tissues or in evaluating hand tremors.

The characteristic of the F30 is sufficiently linear up to about 80 cN. The noise is of the order of 0.002 cN (2 mg). The corresponding values for the F10 are 20 cN and 0.0005 cN (0.5 mg). This means that very small forces can still be measured. The natural frequency of the measuring system is near 440 Hz on the F30 (180 Hz on the F10) and is therefore sufficiently high for evaluating rapid contractions without error.

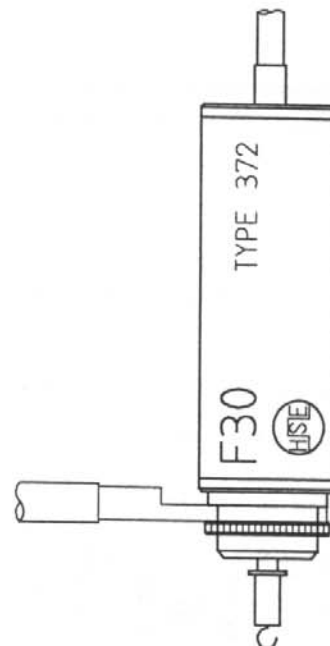


Fig 1: F30

1.1 Accessories, list of items

The transducer F30 and F10 are supplied in a plastic transport case. The standard accessories are included in the case and consist of:

- mounting nut (knurled nut, thread: M 16x1)
- mounting flange with mounting rod (8 mm dia., 155 mm long)
- push-on hook
- calibration weight with hook ($1 \text{ cN} = 10 \text{ mN}$)
- Operating Instructions for the F30 and F10
- calibration sheet

Accessory: reduction lever UL5 (option)

By using the optional reduction lever UL5 the sensitivity can be increased by a factor of 2, 5 or 10. When using the lever the displacement in the reduced ranges is increased proportionally. The speed of response (natural frequency of the system) is greatly reduced.

1.2 Unpacking, avoiding damage

Place the case in the correct position before opening it (narrow part of the case at the top)!

The sensing pin of the transducer is the most sensitive element. When you open the case, ensure that no uncontrolled forces can act on the pin. The transducers are effectively protected against overloads which might occur in normal use; but if a transducer is dropped, the measuring system may be damaged or even completely destroyed.

Check the contents of the case against the list above. If you cannot find the load hook or the calibration

weight, look for it among the cushions. These small parts may become displaced during transport.

1.3 Storage

If the transducer is not in use it should be stored in its transport case for protection against damage. Never place it unprotected in a drawer together with other items; this is very likely to cause damage.

1.4 Return shipment, packing

If there is any need to return the transducer it is essential to use the transport case. Ensure that the sensing pin of the transducer is free and cannot come into contact with any other items during transport.

2 Operation

The operation of the F30 and F10 is based on the magneto-resistive principle in which a magnetically sensitive semiconductor resistance made from indium antimonide (InSb) moves in the field of a permanent magnet (field plate principle). The field plate takes the form of a meander-shaped resistance, similar to an etched strain gauge. The field plate is located in the field of a permanent magnet. Changes in the field line density alter the resistance of the field plate.

Fig. 2 illustrates the operation of the transducer. Four field plates (FP1 to FP4) are located inside the magnetic field of a U-shaped permanent magnet as shown. The core (A) is mounted on a spring-supported carrier; any displacement causes the magnetic flux to be shifted in the direction of the double arrow. This results in a change in the magnetic flux through the field plates and therefore in a change in resistance.

The field plates are connected electrically into a Wheatstone bridge circuit as shown in Fig. 3. The measuring system is adjusted so that the bridge is zeroed in the rest position. When the rod is loaded by a force (F) in the axial direction the core (A) is displaced by a distance (D). There is a corresponding change in the magnetic field acting at the field plates and therefore in their resistance, so that the bridge is unbalanced. This out-of-balance of the bridge can be measured as a corresponding bridge output voltage U_0 .

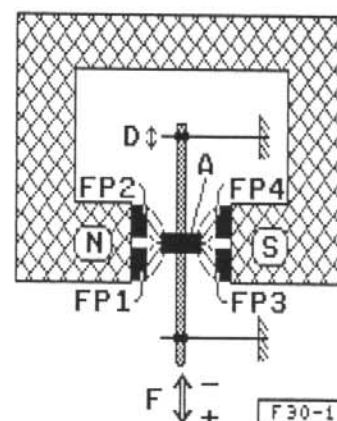


Fig. 2: Schematic diagram of F30

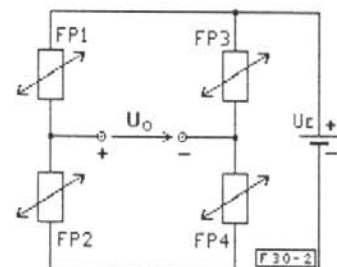


Fig. 3: Wheatstone bridge circuit of the field plates

In Fig. 4 the output voltage U_o is plotted against the force F for the F30. Note that the strictly linear range is covered by 30 cN (30 g). The accuracy specified in the technical data applies to this range. On the F10 the values are correspondingly smaller.

When applying larger forces the characteristic becomes non-linear. Forces up to about 80 cN (F30) or 20 cN (F10) can be evaluated; however, no information on accuracy can be provided since the measuring systems of the individual transducers differ slightly in this respect.

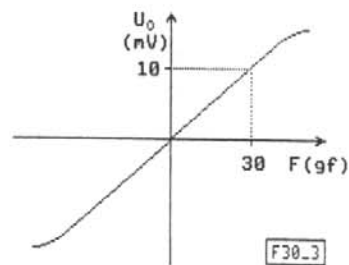


Fig. 4: Output voltage U_o plotted against force acting on the F30 (supply $U_E = 1\text{ V}$)

3 Notes on mounting in position

The F30 and the F10 are secured by the central threaded boss, either with the knurled nut or by directly screwing it into position.

Thread: M16 x 1 mm; length; 8 mm

Mounting bore: $16^{+0.2}$ mm

Plate thickness: 5 mm max.

A mounting adapter with rod is supplied for mounting the transducer on a laboratory stand.

Mounting position: unrestricted

Note the following points during positioning:

- place the transducer so that no liquid can pass into it, in particular no Tyrode solution or vapour;
- when measuring extremely small forces, place the transducer in a vibration-free position or ensure that any vibrations are kept away from it;
- in order to minimise temperature drift, ensure that the transducer is not exposed directly to heat sources (lamps, heaters, direct sunlight etc.);
- do not overload the force pin on the transducer.

Details of the exploded view:

- (1) F30 or F10 force transducer
- (2) sensing hook cap, screwed on
- (3) push-on hook, mounted on (2)
- (4) mounting adapter, side view
- (4a) mounting adapter, seen from above
- (5) rod for mounting on laboratory stand
- (6) knurled nut

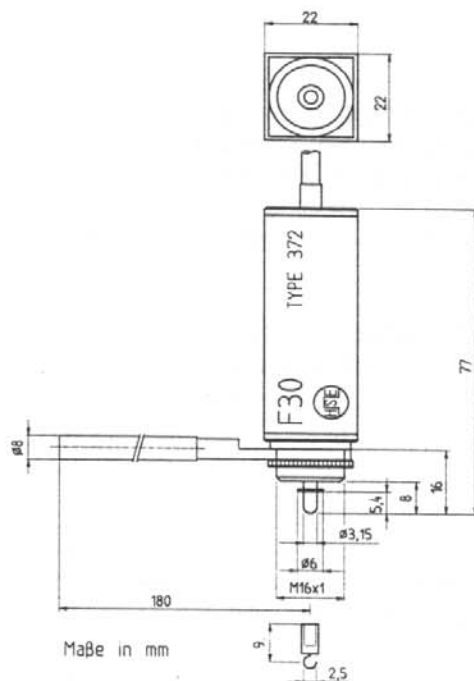


Fig. 5: Mounting dimensions of F30 and support rod

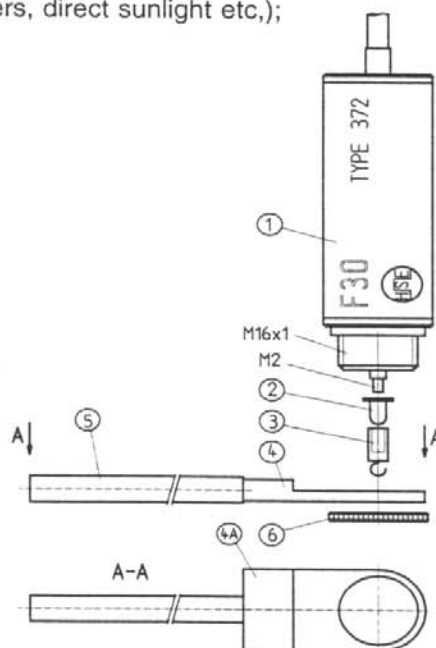


Fig. 6: Exploded diagram.
For explanation see text

4 Overload and overload protection

The force is applied to the transducers F30 and F10 as a tensile load through the pushed-on and clamped hook which slips on overload. When a tensile force is applied directly to the transducer (this is not recommended) or when a pressure is applied to the measuring pin it is important to ensure that the measuring system is not overloaded. The transducers incorporate reliable protection up to 10x full scale. Large forces, in particular in a radial direction, may damage the measuring system and result in a permanent zero error.

Compared with transducers using unsupported wires the F30 and F10 are exceptionally rugged. The reason is that the actual measuring system operates without mechanical contact and that there are no small fragile components. Massive stops protect against damage during normal use.

5 Electrical connection

Operation of the F30 or F10 requires a bridge amplifier with a stabilised bridge supply within the range 0 - 10 Volt. The magnitude of the supply voltage determines the sensitivity of the transducer. It is advisable to set the supply voltage to 5 Volt. This value results in a low temperature drift with a sensitivity adequate for most applications (see Technical Data).

The transducer is normally supplied with a 6-pin Binder plug (male). Other connectors can be fitted to special order. It is essential that the connections for supply and signal output are made correctly, otherwise the transducer will not operate properly (in particular an increased temperature drift has to be expected).

Connector: Binder, 6-pin, male, Type: 09-0321-00-06

The pin connections and the colour coding of the wiring can be found in the Test and Calibration Sheet enclosed with each transducer.

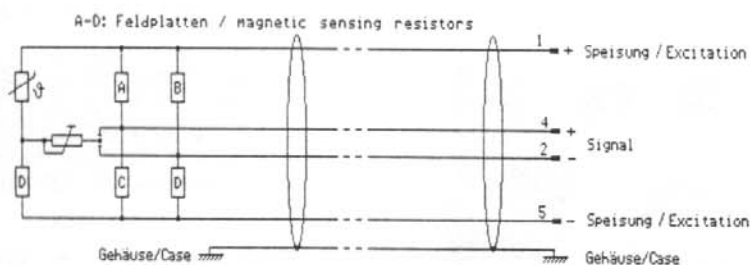


Fig. 7: Complete circuit of F30/F10

6 Calibration

The transducers F30 and F10 are supplied as standard with a calibration weight, a hook weight of 1 cN = 1 g approx. It is advisable to obtain a set of Newton calibration weights as hook weights (see below, available from HSE) in order to permit accurate calibration of intermediate values.

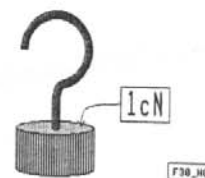


Fig. 8: Calibration weight supplied (1cN = 10mN = 1 g approx.)

A standard measuring set-up consists of an F30 or F10, bridge amplifier and recorder. After connecting them together the complete system has to be calibrated in order to evaluate the amplitudes of the recorded curve. This is done by attaching a suitable calibration weight.

In order to achieve maximum accuracy the calibration weight should be of the same order as the expected force amplitudes. When using an F30 or F10 for measuring contraction forces of isolated tissues the 1 cN calibration weight as supplied is suitable. When measuring larger or smaller forces it is preferable to use suitable calibration weights from a weight set (see below).

The method described above it of course applicable only if the transducer is mounted vertically. With horizontal mounting the transducer must be calibrated with a suitably sensitive spring balance or a low-friction pulley has to be used. Another possibility is to rotate the complete apparatus so that the transducer is positioned vertically.

In certain laboratories another method is used for regular daily calibration. A calibration step is produced by placing the transducer first into the horizontal position and then turning it vertically. The weight of the moving sensor component itself then acts as a calibration weight. The weight of the moving system does however vary from one transducer to another. For this reason the deflection of each transducer must first be determined by comparison with an accurate calibration weight, and then noted. Only then can the method described be employed. With the hook placed into position, the calibration step produced is of the order of 1.5 cN.

NEWTON Calibrating Weights

Set of polished brass precision weights with hooks, in a solid wood stand. The weights are calibrated in Newtons at the standard acceleration of gravity $g_n = 9.80665 \text{ m/s}^2$.

The 9 weights are: 0.01, 0.02, 0.02, 0.05, 0.1, 0.2, 0.2, 0.5, 1.0 N, corresponding to the following values in gram-force: 1, 2, 2, 5, 10, 20, 20, 50, 100, and are suitable for calibrating force transducers.

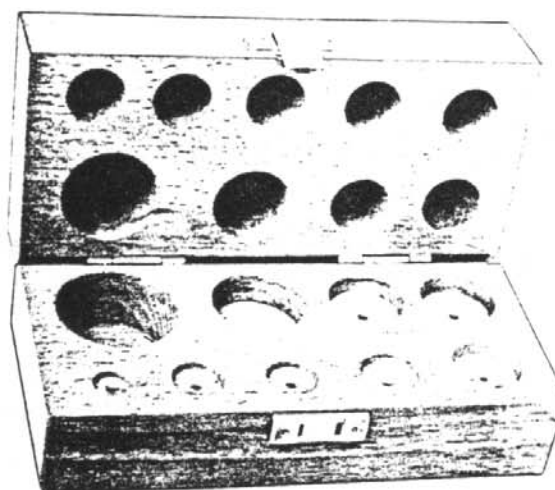
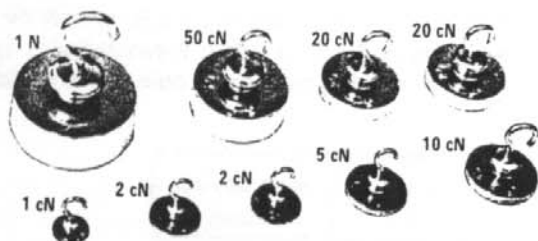


Fig. 9: Set of hook weights for calibrating force transducers

7 Reduction lever (Microscale) UL5

For the measurement of small forces there is an additional accessory for the F30, the Microscale reduction lever UL5. This attachment is screwed on to the male thread M16x1, metric fine thread, 16 mm ext. dia., 1 mm pitch) on the head of the F30.

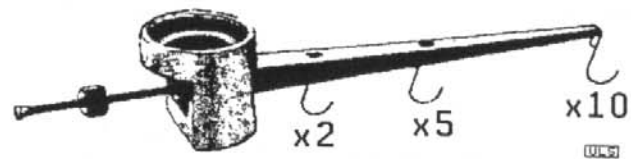


Fig. 10: Reduction lever UL5 for increased sensitivity

In theory it might be possible to use the reduction lever also in conjunction with the F10. There is however an increased danger of overloading combined with large hysteresis effects, so that its use is not recommended.

IMPORTANT: when the reduction lever UL5 is fitted to the F30 the transducer has to be handled with particular care to avoid overloading and damaging it!

The lever is intended for horizontal operation. After screwing it into position it must make an angle of 90° with the F30. Larger deviations lead to faulty operation (increased hysteresis!) and errors in measurement. Any necessary adjustments can be made after releasing the clamping screw of the knife bearing (SL, Fig. 11); however it is advisable first to check for other possible errors.

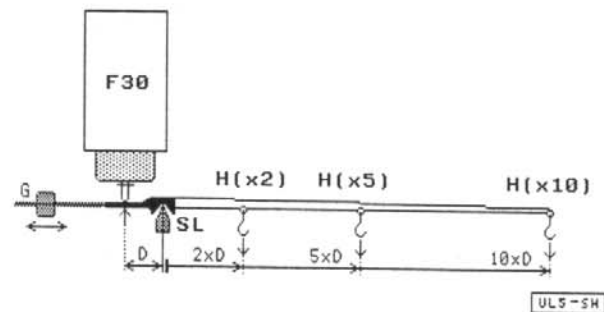


Fig. 11: Diagram of reduction lever UL5

Fig 11 shows the lever and its operation with the F30 in schematic form.

The lever is mounted on a knife bearing (SL) to ensure low friction. Forces which are applied at the hooks H(x2), H(x5) or H(x10) act as pressure forces on the sensing pin of the F30. According to the lever formula

$$L \times LA = F \times FA \quad (L = \text{load, } LA = \text{load arm, } F = \text{force, } FA = \text{force arm})$$

the force acting on the F30 is increased in accordance with the distance of the application point from the center of rotation. For example, a tension force of 1 cN acting at the hook H(x5) results in a compression force F_c of 5 cN on the F30. Expressed differently, in order to have a force of 5 cN acting on the F30 the tension force at the hook H(x5) need only be 1 cN.

The sensitivity of the complete system is therefore increased through the use of the UL5. Obviously the useful measurement range of the complete assembly (F30 plus UL5) is correspondingly reduced. The displacement is also increased according to the higher sensitivity.

Lever arm (hook)	Range (cN)	Displacement for full scale (mm/cN)
H (x10)	3	0.30/3
H (x 5)	6	0.15/6
H (x 2)	15	0.06/15

The lever can be balanced by means of the nut (counterweight G) which can be moved along the threaded rod.

8 Natural frequency and damping

Following a sudden displacement the transducers exhibit a damped oscillation as shown in Fig. 12. The following data can be derived from the curve:

natural frequency $f_0 = 450$ Hz (F30), 180 Hz (F10)
damping factor $k = 1.05$

The curve shown applies only if the sensing pin of the transducer can oscillate freely and if no tissue is connected to it.

When using the reduction lever UL5 on the F30 the natural frequency is greatly reduced due to the increased moving mass. With a preload of 1 cN the frequency is of the order of $f_0 = 50 - 70$ Hz.

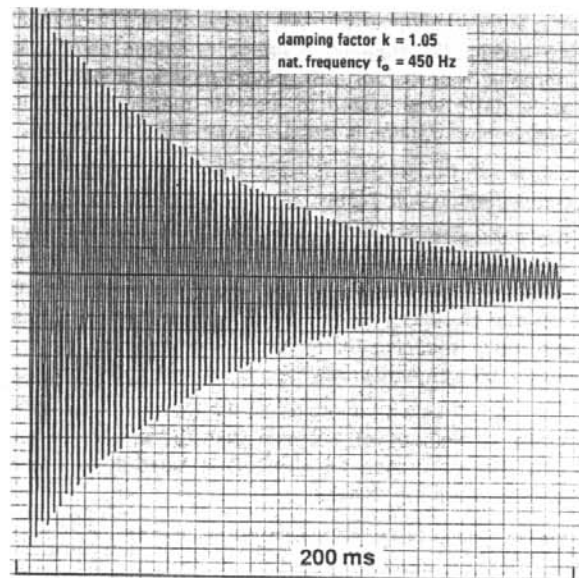


Fig. 12: Free oscillation of the F30 after an applied pulse

9 Servicing and maintenance

The transducers F30 and F10 do not require any special maintenance. Dirt on the housing is best removed with a moist cloth. With heavier dirt use a conventional laboratory cleaning agent. The cloth should not be too wet. It is essential to avoid any moisture entering the transducer. During cleaning ensure that there are no excessive forces on the sensing pin which would damage the transducer.

Important: the transducer must never be immersed in any liquid, for example for cleaning.

If there is any dirt in the neighbourhood of the sensing pin, try to wipe it away carefully with a small brush.

If the transducer exhibits increased hysteresis, this may be due to deposits of salt crystals close to the sensing pin between stop disk and housing. You can try to remove the dirt by means of a paper edge by sliding a folded piece of paper between the stop disk and the housing (blue).

If this cleaning operation proves unsuccessful, the transducer has to be dismantled. You should not do this yourself; if the housing is opened there is a danger that the measuring system is damaged or goes out of adjustment. Any repair is then very costly. It is better to leave this operation to experts by returning the transducer to the manufacturer for complete cleaning and overhaul.

If the transducer is not in use it is best kept in the transport case as protection against damage. Always ensure that the most sensitive element, the sensing tip, does not make any uncontrolled contact with other items; this would damage the transducer.

10 CE Declaration of Conformity



This product and accessories conform to the requirements of the Low-voltage Directive 73/23 EEC as well as the EMC Directive 89/336 EEC and are accordingly marked with the CE mark. For conformity to the standards during operation it is essential that the details in the instructions provided are observed.

11 Technical data of the F30 force transducer

	F30	(F10)
Range:	± 3 N (± 0 cN, ± 0 g)	(0.1 N)
Max. force:	\pm N	(0.5 N)
Displacement:	± 0.3 mm (± 30 μ m)	(60 μ m)
Isometric quotient:	1 μ m/g	(6 μ m/g)
Supply:	5 V (10 V max.)	
Sensitivity at fsd:	± 10 mV/V	(20 mV/V)
Seismic sensitivity:	1.5 cN/g (gravity)	
Natural frequency:	440 Hz	(180 Hz)
Bridge resistance:	1 kOhm full resistance bridge, can be connected to d.c. or a.c. bridge amplifiers	
Hysteresis:	<0.1%	
Linearity error:	<0.1%	
Zero drift:	<0.01 cN/K from 20 to 40°C <0.03% fsd/K /(10 mg/K)	
Drift at 10 g load:	<1% after 10 minutes	
Resolution (noise):	0.002 cN (2 mg)	(0.5 mg)
Max. load:	300%	
Failure load:	1000%	
Sensitivity to transverse forces:	<0.1%	
Max. permitted transverse force:	300%	(100 %)
Connecting cable:	1.5 m long with 6-pin Binder plug, Type 09-0321-00-06	
Weight:	200 g	
Dimensions:	22 mm x 22 mm x 70 mm	

This transducer is produced under licence from DLR (Deutsche Forschungsanstalt für Luft- und Raumfahrt e.V.) in 5000 Cologne 90, Germany

12 Bridge amplifiers suitable for F30

The following separate amplifiers are recommended for use with the F30 and F10:

- 2-channel bridge amplifier, if several transducer are being used in parallel
- bridge amplifier with differentiator if the rate of force change is of interest.

The following plug-in modules are available:

- 2bridge coupler Type 570 as coupler for Mark VII recorders
- DBA, DC bridge amplifier Type 660 for PLUGSYS system
- CFBA, carrier frequency bridge amplifier Type 677 for PLUGSYS system
- BPA, bio-potential amplifier Type 675 for PLUGSYS system

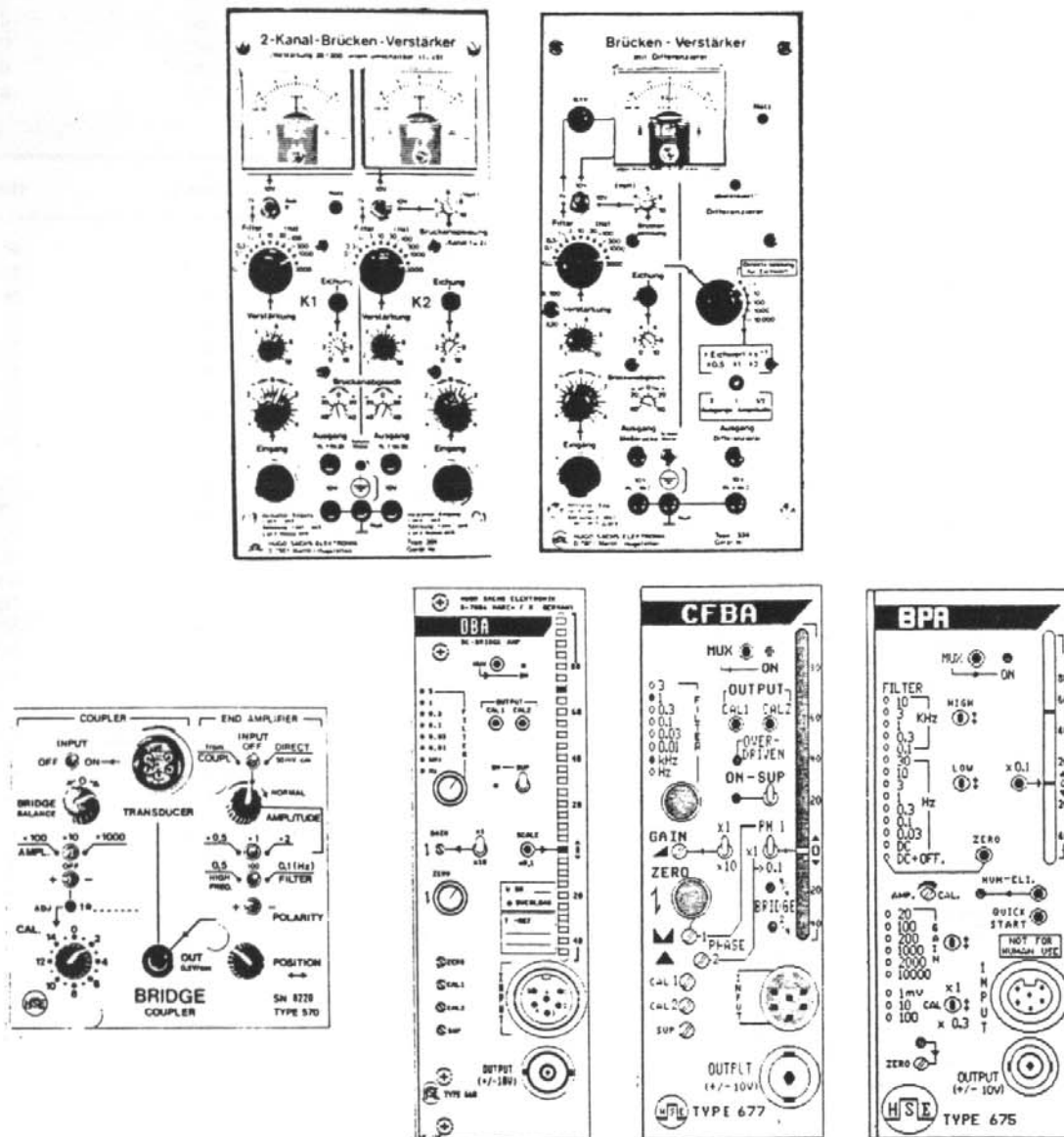


Fig. 14: The various bridge amplifiers of the HSE programme to which the F30 force transducer can be connected

Umrechnungstabelle für KRAFT-EINHEITEN / Conversion Table for FORCE units

mN	mg-force	mp	mp	mN
0.1	10	10.20	10	0.0981
0.2	20	20.39	20	0.1961
0.3	30	30.59	30	0.2942
0.4	40	40.79	40	0.3923
0.5	50	50.99	50	0.4903
0.6	60	61.18	60	0.5884
0.7	70	71.38	70	0.6865
0.8	80	81.58	80	0.7845
0.9	90	91.77	90	0.8826
1	100	101.97	100	0.9807
2	200	203.94	200	1.9613
3	300	305.92	300	2.9420
4	400	407.89	400	3.9227
5	500	509.86	500	4.9034
6	600	611.83	600	5.8840
7	700	713.80	700	6.8647
8	800	815.78	800	7.8454
9	900	917.75	900	8.8260

mN	g-force	p	p	mN
10	1	1.020	1	9.807
20	2	2.039	2	19.613
30	3	3.059	3	29.420
40	4	4.079	4	39.227
50	5	5.099	5	49.034
60	6	6.118	6	58.840
70	7	7.138	7	68.647
80	8	8.158	8	78.454
90	9	9.177	9	88.260
100	10	10.20	10	98.07
200	20	20.39	20	196.13
300	30	30.59	30	294.20
400	40	40.79	40	392.27
500	50	50.99	50	490.34
600	60	61.18	60	588.40
700	70	71.38	70	686.47
800	80	81.58	80	784.54
900	90	91.77	90	882.60

N	kg-force	p	p	N
1	0.1	102.0	100	0.9867
2	0.2	203.9	200	1.9674
3	0.3	305.9	300	2.9480
4	0.4	407.9	400	3.9287
5	0.5	509.9	500	4.9094
6	0.6	611.8	600	5.8901
7	0.7	713.8	700	6.8707
8	0.8	815.8	800	7.8514
9	0.9	917.7	900	8.8321
10	1.0	1019.7	1000	9.8127

1 N = 1 Newton = 1000 mN = 1 kg m/s²

1 p = 1 Pond = 1000 mp



HUGO SACHS ELEKTRONIK -
HARVARD APPARATUS GmbH

D-79232 March-Hugstetten • GERMANY • Gruenstr. 1
Phone: 07665 / 92 00-0 • Fax: 07665 / 92 00-90
eMail: HSEMain@aol.com • Internet: www.hugo-sachs.de

Umrechnungstabelle für DRUCK-EINHEITEN / Conversion Table for PRESSURE units

mmHg (Torr)	kPa (kN/m ²)	mmH ₂ O (mmWS)	mbar	at (kg/cm ²)	PSI (lb/in ²)
1	0,133	13,6	1,33	0,0014	0,019
2	0,267	27,2	2,67	0,0027	0,039
3	0,400	40,8	4,00	0,0041	0,058
4	0,533	54,4	5,33	0,0054	0,077
5	0,667	68,0	6,67	0,0068	0,097
6	0,800	81,6	8,00	0,0082	0,116
7	0,933	95,2	9,33	0,0095	0,135
8	1,067	108,8	10,67	0,0109	0,155
9	1,200	122,4	12,00	0,0122	0,174
10	1,333	136,0	13,33	0,0136	0,193
20	2,666	271,9	26,66	0,0272	0,387
30	4,000	407,9	40,00	0,0408	0,580
40	5,333	543,8	53,33	0,0544	0,773
50	6,666	679,8	66,66	0,0680	0,967
60	7,999	815,7	79,99	0,0816	1,160
70	9,333	951,7	93,32	0,0952	1,354
80	10,666	1087,6	106,66	0,1088	1,547
90	11,999	1223,6	119,99	0,1224	1,740
100	13,332	1359,5	133,32	0,1360	1,934
120	15,999	1631,4	159,98	0,1631	2,320
140	18,665	1903,3	186,65	0,1903	2,707
160	21,332	2175,2	213,31	0,2175	3,094
180	23,998	2447,1	239,98	0,2447	3,481
200	26,664	2719,0	266,64	0,2719	3,867
250	33,331	3398,8	333,30	0,3399	4,834
300	39,997	4078,5	399,96	0,4079	5,801

mmH ₂ O (mmWS)	cmH ₂ O (cmWS)	mmHg	Pa (N/m ²)	kPa (kN/m ²)	PSI (lb/in ²)
1	0,1	0,07	9,8	0,0098	0,0014
2	0,2	0,15	19,6	0,0196	0,0028
3	0,3	0,22	29,4	0,0294	0,0043
4	0,4	0,29	39,2	0,0392	0,0057
5	0,5	0,37	49,0	0,0490	0,0071
6	0,6	0,44	58,8	0,0588	0,0085
7	0,7	0,51	68,6	0,0686	0,0100
8	0,8	0,59	78,5	0,0785	0,0114
9	0,9	0,66	88,3	0,0883	0,0128
10	1	0,74	98,1	0,0981	0,0142
20	2	1,47	196,1	0,1961	0,0284
30	3	2,21	294,2	0,2942	0,0427
40	4	2,94	392,3	0,3923	0,0569
50	5	3,68	490,3	0,4903	0,0711
60	6	4,41	588,4	0,5884	0,0853
70	7	5,15	686,5	0,6865	0,0996
80	8	5,88	784,5	0,7845	0,1138
90	9	6,62	882,6	0,8826	0,1280
100	10	7,36	980,7	0,9807	0,1422
120	12	8,83	1176,8	1,1768	0,1707
140	14	10,30	1372,9	1,3729	0,1991
160	16	11,77	1569,1	1,5691	0,2276
180	18	13,24	1765,2	1,7652	0,2560
200	20	14,71	1961,3	1,9613	0,2845
220	22	16,18	2157,5	2,1575	0,3129
240	24	17,65	2353,6	2,3536	0,3414
260	26	19,13	2549,7	2,5497	0,3698
280	28	20,60	2745,8	2,7458	0,3982
300	30	22,07	2942,0	2,9420	0,4267



HUGO SACHS ELEKTRONIK -
HARVARD APPARATUS GmbH

D-79232 March-Hugstetten • GERMANY • Gruenstr. 1
Phone: 07665 / 92 00-0 • Fax: 07665 / 92 00-90
eMail: HSEMain@aol.com • Internet: www.hugo-sachs.de

OUR PRODUCTS

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Pumps | <input type="checkbox"/> Respiratory Mechanics | <input type="checkbox"/> Neuroscience |
| <input type="checkbox"/> Delivery and Sampling | <input type="checkbox"/> Behavioral Equipment | <input type="checkbox"/> Cell Biology |
| <input type="checkbox"/> Animal Handling and Containment | <input type="checkbox"/> Transducers, Stimulators, Amplifiers, and Recorders | <input type="checkbox"/> Molecular Biology |
| <input type="checkbox"/> Surgical Equipment | <input type="checkbox"/> Cardiovascular | <input type="checkbox"/> Toxicology |
| <input type="checkbox"/> Surgical Instruments | <input type="checkbox"/> Isolated Organ and Tissue | <input type="checkbox"/> General Lab |
| <input type="checkbox"/> Respiration | <input type="checkbox"/> Educational Programs | <input type="checkbox"/> CPK™ Atomic Models |

Call the office nearest you for more information or service requests



A Harvard Apparatus, Inc. Company



HUGO SACHS ELEKTRONIK - HARVARD APPARATUS GmbH
D-79232 March-Hugstetten
Gruenstrasse 1
Phone: (49) 7665 9200 0
Fax: (49) 7665 9200 90
e-mail: HSEMain@aol.com
Internet: www.hugo-sachs.de

USA

Harvard Apparatus, Inc.
84 October Hill Road
Holliston, Ma. 01746
Phone: 508-893-8999
Toll Free: 800-272-2775
Fax: 508-429-5732
e-mail: bioscience@harvardapparatus.com

CANADA

Harvard Apparatus, Canada
6010 Vanden Abeele St.
Saint Laurent, Quebec H4S 1R9
Phone: 514-335-0792
Toll Free: 800-361-1905
Fax: 514-335-3482
e-mail: harvardcanada@compuserve.com

Internet: www.harvardapparatus.com

FRANCE

Harvard Apparatus, S.A.R.L.
6 Avenue des Andes
Miniparc - Bat. 8
91952 Les Ulis Cedex
Phone: (33) 1 64 46 00 85
Fax: (33) 1 64 46 94 38
e-mail: harvard@isp.fr

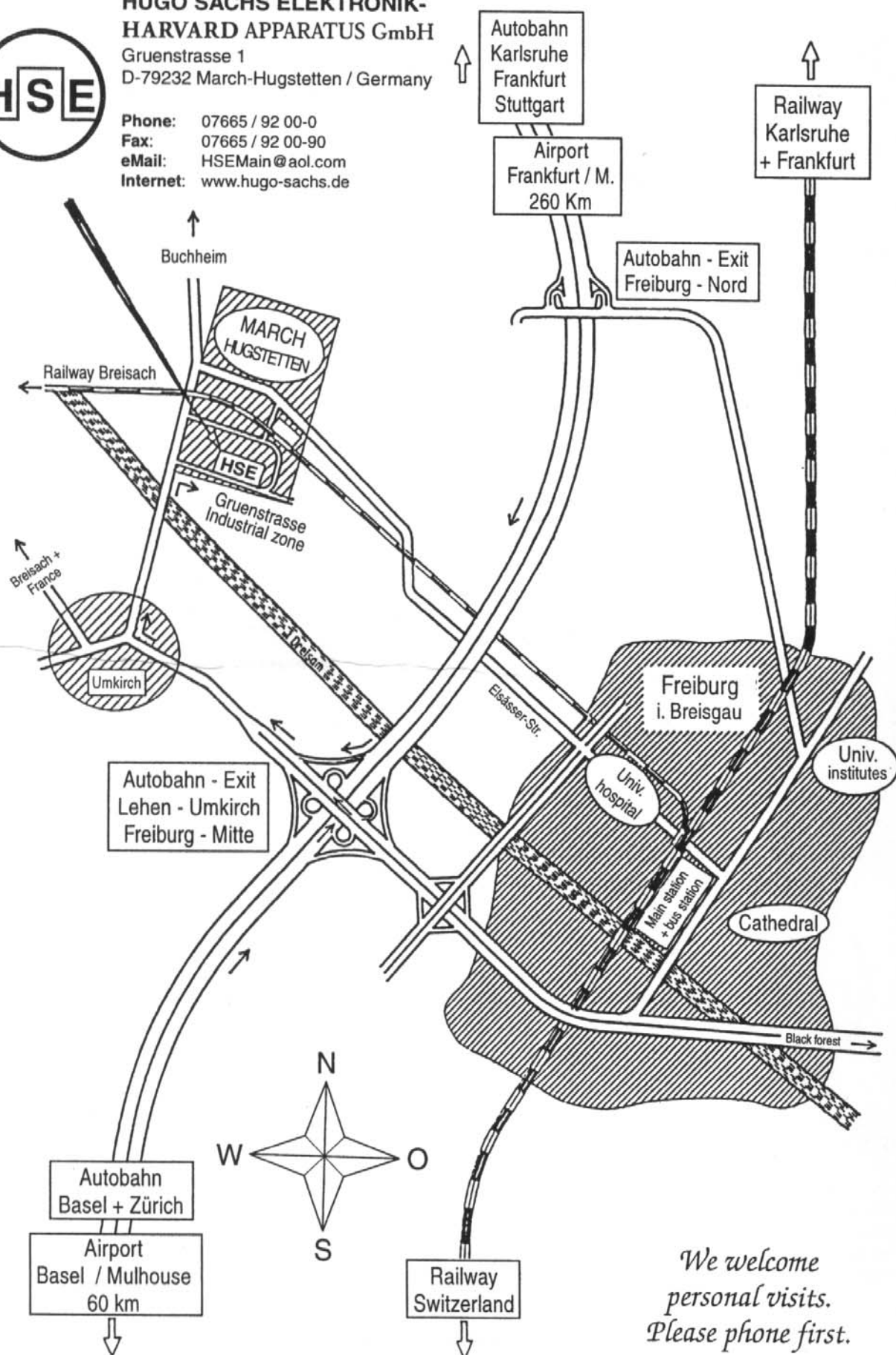
U.K.

Harvard Apparatus, Ltd.
Fircroft Way, Edenbridge
Kent TN8 6HE
Phone: (44) 1732 864-001
Fax: (44) 1732 863-356
e-mail: harvard@twins.co.uk



**HUGO SACHS ELEKTRONIK-
HARVARD APPARATUS GmbH**
Gruenstrasse 1
D-79232 March-Hugstetten / Germany

Phone: 07665 / 92 00-0
Fax: 07665 / 92 00-90
eMail: HSEMain@aol.com
Internet: www.hugo-sachs.de



*We welcome
personal visits.
Please phone first.*